

**Ritmix**

**Портативная  
аудиосистема**

**ST-150  
Bear**



**Руководство  
пользователя**

Перед началом эксплуатации внимательно прочтите данное руководство и сохраняйте его для дальнейшего обращения

**14+**

## Предисловие

Уважаемый Покупатель!

Благодарим за то, что Вы выбрали портативную аудиосистему Ritmix ST-150 Bear. Надеемся, что Вы получите удовольствие от ее использования. Устройство предназначено для прослушивания аудиозаписей. Поддерживаемые форматы и другие потребительские свойства и функции – см. далее в Руководстве пользователя. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми его возможностями и продлить срок его службы. Сохраните это руководство, чтобы обратиться к нему, если в будущем возникнет такая необходимость. Пожалуйста, используйте устройство в соответствии с рекомендациями, указанными в данном руководстве.

## Первое знакомство

\*Производитель оставляет за собой право вносить изменения в программное обеспечение и внешний вид устройства с целью улучшения его характеристик без предварительного уведомления. В связи с этим некоторые функции устройства могут отличаться от указанных в данном руководстве.

## Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкциями ниже для вашей безопасности и предотвращения поломки устройства.

- Не используйте устройство во влажных или пыльных помещениях, предохраняйте его от попадания жидкости.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей. Не оставляйте его рядом с электронагревательными приборами на долгое время.

- Не разбирайте, не вскрывайте устройство, не вносите никаких технических изменений в устройство самостоятельно – это приведет к отмене гарантийного обслуживания.
- Используйте устройство только для задач, описанных в данном руководстве. Использование устройства для задач, не описанных в данном руководстве, может привести к сбоям в работе. Данные случаи не покрываются гарантией производителя.
- Не используйте устройство в местах, где пользование электронными приборами запрещено.
- Не бросайте устройство, не подвергайте его сильным ударам и вибрациям, это может привести к поломке.
- Для очистки устройства не используйте химические растворы, такие как бензин и прочие растворители. Для удаления загрязнений воспользуйтесь мягкой тканью.
- Возможны сбои в работе устройства под воздействием магнитных/электромагнитных полей, радио волн, излучаемых другими электронными устройствами.

Не применяйте силу при подключении карты памяти или аудио устройств к соответствующему разъему на устройстве. Если не удастся без труда вставить в разъем, возможно, карта памяти или аудио устройство не подходят к разъемам в устройстве

Дети могут пользоваться устройством только под присмотром взрослых.

Устройство не является детской игрушкой, предназначено для детей старше 14 лет

## **Безопасное использование**

- Компания не несет ответственности за потерю данных, произошедшую вследствие ремонта изделия или неправильного с ним обращения. Пожалуйста, создавайте резервные копии важных данных на вашем компьютере или других средствах хранения информации.
- Используйте устройство при температурах от 5°C до 40°C, в противном случае устройство может быть повреждено или работать ненадлежащим образом.
- Прослушивание музыки на высокой громкости может привести к нарушениям слуха. Не слушайте устройство на повышенной громкости.
- Для вашей безопасности, пожалуйста, обратите внимание: Не используйте устройство, если вы выполняете иные действия, требующие вашего полного внимания.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей.

## **Общие рекомендации**

- Вследствие существования множества различных форматов, некоторые из них не могут быть воспроизведены надлежащим образом. Воспользуйтесь специальной программой-конвертером на компьютере для конвертации исходного файла в поддерживаемый формат, а затем скопируйте его на устройство.
- Периодически заряжайте встроенный аккумулятор, даже если не пользуетесь устройством. Периодическая зарядка позволяет дольше поддерживать работоспособность батарей.
- Не используйте с устройством аксессуары, не рекомендованные производителем.

**Внимание: устройство не является игрушкой! Дети могут пользоваться устройством только под присмотром взрослых!**



### **Утилизация**

Устройство изготовлено из высококлассных компонентов и материалов, утилизация устройства должна происходить согласно правилам. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов, выполняя специальные требования. Переработка компонентов изделия поможет сохранить окружающую среду и природные ресурсы. Утилизируйте устройство в соответствии с местным законодательством.



Используйте устройство строго по назначению!



Несоблюдение предупреждений и инструкций по безопасности может привести к травмам или к повреждению оборудования

### **Комплектация:**

- \*Портативная аудиосистема Ritmix ST-150 Bear
- \*Комбинированный USB/AUX-кабель
- \*Руководство пользователя
- \*Гарантийный талон

## **Аккумуляторная батарея**

Портативная аудиосистема питается от встроенной, несъемной аккумуляторной батареи. Для того чтобы продлить срок службы аккумуляторной батареи, перед первым использованием устройства полностью зарядите батарею, а затем полностью разрядите.

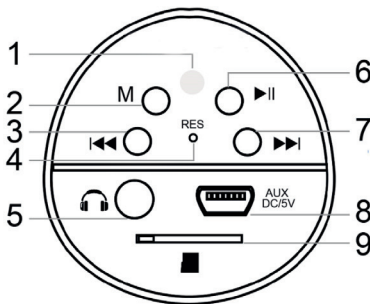
**Внимание:** Если устройство не используется длительное время, пожалуйста, заряжайте батарею, по крайней мере, один раз в месяц для поддержания батареи в рабочем состоянии, поскольку аудиосистема может продолжать потреблять энергию, даже когда она выключена.

Вы можете заряжать батарею двумя способами:

- Подключить аудиосистему к ПК с помощью кабеля USB в комплекте.
- Использовать USB-адаптер (не входит в комплектацию), чтобы заряжать устройство от сети.

**Внимание:** батарея не будет заряжаться, если ПК перейдет в режим «Сна». USB-порты, которые находятся на клавиатурах, зачастую не обладают мощностью, достаточной для того, чтобы зарядить данное устройство. При подключении к ПК пользуйтесь USB-портами 2.0 или выше.

## Описание блока управления



1. Световой индикатор работы.
2. Кнопка [M] «Режим» (для переключения между режимами: FM-радио, MicroSD, линейный вход AUX).
3. Кнопка «Предыдущий (кратко нажать)/Громкость – (нажать и удерживать)».
4. Кнопка «Сброс» (Reset).
5. Разъем для подключения наушников 3,5 мм.
6. Кнопка «Вкл./Выкл.» / «Воспроизведение/Пауза».
7. Кнопка «Следующий (кратко нажать)/Громкость + (нажать и удерживать)».
8. USB порт для подключения линейного USB-кабеля и зарядки устройства.
9. Порт для карты MicroSD.

## Включение и выключение устройства

1. Чтобы включить устройство, нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» на две и более секунды. Световой индикатор работы (1 на схеме устройства) загорится синим светом.
2. Чтобы выключить устройство, нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» на две и более секунды. Световой индикатор погаснет.

Если в устройство установлена microSD карта, то сразу после включения начнется автоматическое воспроизведение музыки, записанной на карту памяти.

## Воспроизведение с microSD-карты

1. Установите карту памяти microSD.
2. Включите ST-150 Bear.
3. Если устройство обнаружит на установленной карте памяти поддерживаемые музыкальные файлы, то музыка начнёт воспроизводиться автоматически.
4. Для извлечения карты памяти нажмите на неё, Вы услышите щелчок который обозначает что карту можно извлечь, после чего аккуратно потяните microSD за край. Извлекайте карту памяти после выключения устройства.



## Управление

- Для регулировки уровня громкости нажмите и удерживайте кнопки «II» (для уменьшения уровня громкости) / «I» (для увеличения уровня громкости), (3 и 7 на схеме устройства).
- Для переключения между предыдущим и следующим треком



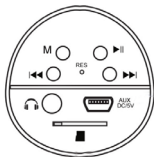
коротко нажимайте на кнопки « [ ⏪ ] Предыдущий/Следующий ▶▶ », (3 и 7 на схеме устройства).

- Для переключения режима (FM, MicroSD, линейный вход AUX) последовательно нажимайте на кнопку [M].

### Воспроизведение с других источников звука

Внимание: для линейного подключения аудиоустройств к Вашей аудиосистеме воспользуйтесь комбинированным USB/AUX-кабелем в комплекте.

1. Подключите один конец USB-кабеля к USB порту аудиосистемы, а другой (3,5 мм) к любому устройству имеющему вход 3,5 мм.
2. Включите ST-150 Bear.



Порт для подключения кабеля Micro-USB (зарядка.линейный разъем AUX)

3. Начните воспроизведение музыки на устройстве.

- Для регулировки уровня громкости колонки удерживайте кнопки ⏪ (для уменьшения уровня громкости)/▶▶ (для увеличения уровня громкости), (3 и 7 на схеме устройства).
  - Переключение/перемотка файлов осуществляется на устройстве-источнике звука.
4. Чтобы выключить/включить звук аудиосистемы, нажмите на клавишу ▶▶ «Воспроизведение/Пауза» - 6 на схеме устройства.

Для извлечения USB/AUX-кабеля аккуратно вытяните их из разъема, придерживая за основание кабеля.

### **Работа в режиме FM-радио**

1. Включите устройство.
2. Нажатием на кнопку [M] «Режим» (2 на схеме устройства) установите режим FM-радио (если в устройство не установлена MicroSD-карта, то режим «FM-радио» активируется автоматически после включения устройства).
3. Для переключения между автоматически найденными станциями нажимайте коротко на кнопки ◀◀ Предыдущий/Следующий ▶▶.
4. Для увеличения/уменьшения громкости нажмите и удерживайте кнопки ◀◀ (для уменьшения уровня громкости) / ▶▶ (для увеличения уровня громкости), (3 и 7 на схеме устройства).
5. Для автоматического поиска и сохранения станций коротко нажмите на кнопку ▶▶ «Воспроизведение/Пауза».
6. Для переключения на другой режим коротко нажмите на кнопку [M] «Режим».

### **Прослушивание через наушники**

Помимо воспроизведения аудиофайлов через динамики, устройство также поддерживает воспроизведение через наушники.

Для этого подключите наушники в соответствующий разъем (5 на схеме устройства) – воспроизведение начнется в Ваших наушниках.\*

---

\*В комплект не входят

Управление устройством в режиме воспроизведения через наушники аналогично управлению при воспроизведении через динамики.

### Перезагрузка устройства

Если произошел сбой в работе устройства, то перезагрузите его с помощью нажатия кнопки RESET (4 на схеме устройства). Аккуратно нажмите кнопку RESET с помощью тонкого предмета.

### Световая индикация работы

	Красный	Красный с синим	Синий
Зарядка когда питание выкл.	Горит постоянно	XXX	XXX
Зарядка когда питание вкл.	XXX	Горит постоянно	XXX
Воспроизведение музыки с карты памяти Micro SD	XXX	XXX	Мигает
Воспроизведение FM-радио	XXX	XXX	Горит постоянно
Воспроизведение через AUX	XXX	XXX	Горит постоянно
Устройство выключено	XXX	XXX	XXX

### Карта памяти MicroSD

Вы можете проигрывать аудио файлы на Ritmix ST-150 Bear с внешней карты памяти MicroSD до 32Гб (приобретается отдельно).

- Выключите устройство. Вставьте карту памяти в соответствующий разъем (9 на схеме блока управления) надлежащим образом

- Убедитесь, что карта памяти установлена верно и прочно.
- При вставке карты памяти в устройство убедитесь, что все сделано правильно. Не извлекайте карту при чтении данных/ воспроизведении с карты памяти, это может привести к потере данных и/или повреждению карты или устройства.
- Включите устройство, музыкальные композиции начнут воспроизводиться автоматически.
- Перед извлечением карты памяти выключите аудиосистему.
- Для извлечения карты памяти нажмите на неё, Вы услышите щелчок который обозначает что карту можно извлечь, после чего аккуратно потяните Micro SD за край.

Предохраняйте карту от сильных ударов, статического электричества и электрических помех от других устройств. Не прикасайтесь к золотистым контактам карт памяти пальцами и металлическими предметами.

Загрязненную карту протирайте мягкой тканью. Вставка карты памяти или кабеля в неправильный разъем или с чрезмерным усилием может вызвать повреждения универсального разъема или других частей устройства, данные поломки не являются гарантийным случаем.

## **Технические характеристики**

- Многофункциональная портативная аудиосистема
- Режимы работы: MicroSD/FM/AUX
- FM-радио, автопоиск, диапазон частот: 87,5-108 МГц
- Стереодинамики, мощность: 3 Вт×2
- Поддержка форматов MP3, WMA
- Световой индикатор работы
- Регулятор громкости на корпусе устройства
- Разъем для карты памяти MicroSD до 32Гб
- Разъем для подключения наушников 3,5 мм
- Встроенная аккумуляторная батарея, 2000 мАч
- Время заряда встроенной батареи: ок 6 ч
- Воспроизведение аудио: до 24 ч\*
- Соотношение сигнал/шум: 75 дБ
- Диапазон частот 80Гц-20 кГц
- Размер: 24,2х28,5х21,9 см

---

\* Время работы носит ориентировочный характер и может меняться в зависимости от громкости, форматов файлов, вывода музыки на наушники/динамики и др.

## Возможные проблемы и их решение

Проблема	Решение
Подсветка индикатора не работает	* Устройство не включено. Включите устройство и проверьте подсветку индикатора.
	* Разряжена встроенная аккумуляторная батарея. Зарядите батарею.
Аудиосистема не воспроизводит звуки	* Проверьте уровень заряда батареи у аудиосистемы. При необходимости зарядите батарею.
	* Устройство не поддерживает файлы. Конвертируйте файлы в формат, поддерживаемый устройством.
	* Убедитесь в том, что громкость устройства находится на уровне слышимости.
	* Проверьте, не поврежден ли подключенный аудио кабель.
	* Проверьте правильность подключения аудио кабеля.
	* Проверьте работоспособность аудиосистемы, подключив другой источник звука.
Плохой прием радио	* Переместите устройство на более открытый участок, к окну. Для улучшения приема поместите линейный кабель в разъем для наушников (но не до конца).

Нет музыки в наушниках	* Проверьте, надлежащим ли образом подключены наушники. Проверьте, поддерживается ли файл устройством. Проверьте, не повреждены ли наушники.
Аудиофайлы на карте памяти не воспроизводятся	* Проверьте, не повреждена ли карта памяти. При необходимости отформатируйте карту памяти.
Звук искажается	* Музыкальные файлы могут быть низкого качества звучания, из-за чего вероятны помехи и искажения в звучании.
	* Снизьте уровень громкости.

Страна изготовления: Китай

Наименование изготовителя: Shenzhen Shuilong Company Limited. Адрес предприятия-изготовителя: Flat/Rm, A17 9/F, Silvercorp International Tower, 703-713 Nathan Road Mongkok Hongkong, China.

Шеньжень Шуилонг Кампэни Лимитед, Флат/Рм, А17 9/Ф, Сильверкорп Интернешнл Тауэр, 703-713 Натан Родд Монгкок Гонконг, Китай

Сертификат соответствия № ТС RU С-СН.АЯ46.В.72932, срок действия по 21.12.2020 включительно. Выдан органом по сертификации «РОСТЕСТ-Москва» ЗАО «Региональный орган по сертификации и тестированию», Адрес: 119049, г. Москва, улица Житная, д. 14, стр. 1, Фактический адрес: 117418, Москва, Нахимовский просп., 31, Телефон: +74991291911, +74956682715. Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».



Возможные проблемы и методы их решения указаны в данном руководстве пользователя. Если приведенные методы не привели к решению проблемы, обратитесь в сервисный центр производителя. Актуальный список сервисных центров можно посмотреть на сайте [www.ritmixrussia.ru](http://www.ritmixrussia.ru)

Организация, уполномоченная на принятие претензий:

ООО «Транстрейд», адрес: 115093, Россия, г. Москва, ул. Люсиновская, дом 28/19, стр. 6, офис 5/9-а, тел.: 8(499)653-7043

Использовать строго по назначению. Не вскрывать, не ронять, избегать попадания жидкости. Для детей старше 14 лет. Функции, технические характеристики и внешний вид устройства могут быть изменены без предварительного уведомления. Изображения устройства приведены для справки и могут отличаться от реального устройства.

Гарантийный срок: 12 месяцев. Срок службы: 24 месяца. Срок годности: не ограничен.

Импортер: ООО «Транстрейд»

Юридический адрес: 115093, г.Москва, ул. Люсиновская, д.28/19, стр.6, оф.5/9-а. Контактная информация: [transtreyd@rambler.ru](mailto:transtreyd@rambler.ru)

Дата изготовления: 15.03.16